

13100 Shawnee Lane
Clarksburg, Maryland 20871
Phone: 240-740-4728

Fax: 301-353-0938



August 8, 2023

Dear Elementary School Parent:

Enclosed are route schedules for buses serving your child's school. This information is also available on the MCPS website. Please note the appropriate time, location, and route number for your child. Many routes are designed so that students do not need to cross a major roadway to use the bus. This is indicated on route descriptions by "RSO" (right side only) next to the bus stop notation. Parents should not allow their children to circumvent this safety measure by crossing the road to use a different bus stop if there is one on their side of the street. Parents should contact their depot manager if no bus stops on their side of the street. Route numbers are displayed on each bus, on the side window. Questions about transportation should be directed to your transportation depot. Your school or the MCPS website can provide you with contact information for your transportation cluster manager.

School bus transportation is provided for elementary school children who live more than 1 mile from their home school. If you live within 1 mile of the school and you do not see a stop on the list that is in your neighborhood, your child is not eligible for transportation. Bus stops previously scheduled may have been eliminated or relocated to provide economies in operation. Every effort is made to minimize inconvenience to students and parents, and provide a reasonable level of service. Saving support budget dollars provides more resources for classrooms.

Appropriate student behavior is important to the safety and comfort of everyone. Parents are encouraged to discuss behavior with their children regularly to reinforce this message. It is important that all students follow the rules stated in the "*Ride by the Rules.*" campaign. For more information on this, please visit: <https://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/transportation/rules/>.

Parents are responsible for their children on the way to the bus stop, at the bus stop, and on the way home from the bus stop. Children should arrive at the stop at least five minutes before the established pick-up time. Parents are responsible for children as soon as they get off the bus at the afternoon bus stop and should plan to meet the bus or arrange for a caretaker or other responsible adult to accompany the children safely home or to the child care provider. Parents should instruct their children where to get off the bus and familiarize them with unique aspects of the bus stop or landmarks so that, prior to the first day they will ride the bus, the children will clearly know the stop where they should get off the bus. Please note: bus operators do not know all the possible caretakers for each child who might be picking up a student on a particular day, and are unable to match each child to a specific adult.

When students get off the bus, they are entirely in the care of the parent or caregiver, or are on their own to walk home if no parent or caregiver is present. Please provide the tools for your children to become independent riders by making sure they know exactly where to get off the bus as well as the need to immediately alert the bus operator, before getting off the bus if possible, if they do not see a parent or other person who normally meets them at the bus stop. Once alerted, the bus operator will return the student to the school, or take other steps to ensure the child's safety.

If you usually meet your child at the bus stop, and cannot make it on a given day, call the school well before dismissal time and ask that your child be kept at the school to be picked up rather than placed on the bus. This is an emergency back-up plan that should only be used in those rare circumstances when you are unexpectedly and unavoidably delayed in making it to the bus stop. Keep the school phone number in your cell phone or other convenient place so you will be ready should an emergency arise. Establishing a buddy plan for your child with an older sibling or classmate is advised in case your child ends up at the afternoon bus stop without you or another caregiver. Bus schedules are approximate and may vary due to traffic, weather conditions, and student changes, so be at the bus stop ahead of the normal drop off time.

Following safety rules when boarding, riding, and getting off the bus are very important. Reviewing safety rules with your child will help to ensure bus safety.

Key Points:

If you want your child to be supervised by an adult while walking home from the afternoon bus stop, you must make sure that happens. Once the student gets off the bus, only you can ensure your child is appropriately supervised. We recommend the following when students need supervision after getting off the school bus:

- Plan for you or another caregiver to be at the bus stop ahead of the normal drop-off time as the bus could come early on any given day.
- Plan in advance for another adult who is normally at the bus stop to care for your child if you are not there one day.
- Call the school, well before dismissal time, if you have an emergency and cannot make it to the bus stop. This will ensure your child will be kept at school for pick-up rather than put on the bus. Be sure you always have the school phone number with you in case you need it.
- Be sure your child knows and can identify the proper bus stop and knows not to get off the bus at any other stop.
- Arrange an older student "buddy" who will walk home with your child, or allow your child to

stay at their house until you pick up your child. Be sure to work with the other student's parent when arranging this plan.

- Be sure your child knows to tell the bus driver, before getting off the bus, if something is "not right." This could include, among other things, a parent or caregiver who is usually at the stop, not present; missing their stop; or realizing they've boarded the wrong bus and not recognizing any stop.
- Students should not bring animals, alcohol, tobacco, weapons (including toy or "look-alike" weapons), glass containers, or explosives on the bus.

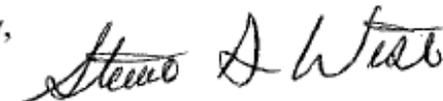
When bus stops are scheduled at intersections, students should stand safely away from traffic, within 150 feet of the stop. *Parents are responsible for maintaining discipline and safety at bus stops.* Students waiting for buses may choose to stand in carports and garages for protection from the elements. This is acceptable only if: (1) it does not alter the route; (2) it does not increase the number of stops; (3) it is acceptable to all parties involved; and (4) it is reasonably close to the regular stop (so that a substitute bus operator, not familiar with special arrangements, may easily locate the students). Please note: bus operators are only authorized to stop at designated stops; do not request unauthorized stops. MCPS realizes substantial fuel and other operational savings by limiting the number of bus stops.

Students who wish to ride home on a friend's bus, or get off their own bus at a friend's stop must bring a note from their parent. Once approved and signed by the principal, the student should give this note to the operator of the bus they will be riding. This practice will normally be approved where space permits.

Inclement weather creates many hardships for all. It is not possible to provide additional transportation during winter months or on rainy days, and for this reason, students should dress accordingly. In case buses are not able to reach designated stops due to snow and ice accumulation, parents are encouraged to make advance arrangements with bus operators so that students who live in these areas can board at alternate locations when necessary.

Student transportation can only operate effectively if we all do our part to make things work. Parental assistance and cooperation are needed to provide a safe transportation system for student riders.

Sincerely,



Steven D. Wise
Acting Depot Manager

SDW:ces
Enclosures

13100 Shawnee Lane
Clarksburg, Maryland 20871
Phone: 240-740-4728

Fax: 301-353-0938

Agosto 8, 2023



Estimado Padre/Madre/Guardián de un Estudiante en Escuela Elemental:

Adjunto enviamos los horarios de las rutas de autobuses que prestan servicios a la escuela de su hijo(a). Esta información está también disponible en el sitio web de MCPS. Por favor tome nota del horario, lugar, y número de ruta que le corresponde a su hijo(a). Muchas rutas están diseñadas para que los estudiantes no tengan que cruzar una carretera principal para utilizar el autobús. Esto se indica en las descripciones de las rutas con "RSO" (right side only, en inglés; o sólo a la derecha, en español) junto a la anotación de la parada del autobús. Los padres no deben permitir que sus hijos(as) eludan esta medida de seguridad cruzando la calle para utilizar una parada de autobús diferente, si hubiera una en su propia acera. Los padres deben ponerse en contacto con el responsable de su parada si ningún autobús tiene paradas en su lado de la calle. Los números de ruta aparecen en cada autobús, en la ventanilla lateral. Las preguntas sobre transporte deberán dirigirse a su terminal de transporte. Su escuela o el sitio web de MCPS pueden proveerle información de contacto para el administrador/a de transporte de su área escolar.

Se proporciona transporte en autobús escolar a los niños de escuela elemental que viven a más de 1 milla de su escuela de origen. Si usted vive a menos de 1 milla de la escuela y no ve una parada en la lista que esté en su vecindario, su hijo(a) no es elegible para el transporte. Ciertas paradas de autobuses anteriormente programadas podrían haber sido eliminadas o relocalizadas para economizar en las operaciones. Se hacen todos los esfuerzos posibles por minimizar la inconveniencia para los estudiantes y los padres, y para proveer un nivel de servicio razonable. Ahorrar dólares de apoyo en el presupuesto permite proveer más recursos a los salones de clase.

La conducta apropiada de los estudiantes es importante para la seguridad y comodidad de todos. Se recomienda a los padres que conversen acerca de la conducta con sus hijos(as) regularmente para reforzar este mensaje. Es importante que todos los estudiantes sigan las normas establecidas en la campaña "*Conduce según las normas*". Para más información al respecto, visite: <https://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/transportation/rules/>.

Los padres tienen la responsabilidad de sus hijos(as) de camino a la parada del autobús, en la parada, y de camino a casa desde la parada del autobús. Los estudiantes deben llegar a la parada del autobús por lo menos cinco minutos antes de la hora la llegada prevista del autobús. Los padres son responsables de los niños desde el momento en que se bajan del autobús en la parada de la tarde y deben planear encontrarse con el autobús o hacer arreglos para que un cuidador u otro adulto responsable acompañe a los niños de forma segura a casa o a la guardería. Los padres deben indicar a sus hijos(as) dónde deben bajarse del autobús y familiarizarlos con aspectos peculiares de la parada o puntos de referencia para que, antes del primer día que vayan a viajar en autobús, los niños sepan claramente la parada en la que deben bajarse. Atención: los operadores de autobús no conocen a todos los posibles cuidadores de cada niño que podrían recoger a un estudiante un día concreto, y no pueden asociar a cada niño con un adulto específico.

Cuando los estudiantes se bajan del autobús, quedan enteramente al cuidado de los padres o cuidadores, o pueden caminar solos a casa si no hay padres o cuidadores presentes. Proporcione las herramientas necesarias para que sus hijos(as) se conviertan en viajeros independientes, asegurándose de que saben exactamente dónde bajarse del autobús, así como la necesidad de alertar inmediatamente al operador del autobús, antes de bajarse si es posible, si no ven a uno de sus padres o a otra persona que normalmente se reúne con ellos en la parada del autobús. Una vez que reciba el aviso, el chofer del autobús llevará al estudiante de regreso a la escuela o tomará otras medidas para garantizar la seguridad del niño(a).

Si usted suele recoger a su hijo(a) en la parada del autobús y no puede hacerlo un día determinado, llame al colegio mucho antes de la hora de salida y pida que dejen a su hijo(a) en el colegio para que lo recojan, en lugar de subirlo al autobús. Se trata de un plan de emergencia que sólo debe utilizarse en los raros casos en que usted se retrase inesperada e inevitablemente en ir a la parada del autobús. Mantenga el número de teléfono de la escuela en su teléfono celular o en otro lugar conveniente para tenerlo a mano en caso de que se presente una urgencia. Se aconseja establecer un plan de acompañamiento de su hijo(a) con un hermano mayor o un compañero de clase, en caso de que su hijo(a) llegue a la parada del autobús por la tarde sin que usted u otro cuidador estén presentes. Los horarios de los autobuses son aproximados y pueden variar debido al tráfico, las condiciones meteorológicas y los cambios de estudiantes, por lo que se recomienda estar en la parada del autobús con antelación a la hora habitual de llegada.

Es muy importante seguir las normas de seguridad al subir, viajar y bajar del autobús. Repasar con su hijo(a) las reglas de seguridad ayudarán a que su hijo(a) viaje seguro en el autobús escolar.

Puntos Principales:

Si quiere que su hijo(a) esté supervisado por un adulto mientras vuelve a casa desde la parada del autobús de la tarde, debe asegurarse de que así sea. Una vez que el estudiante se baje del autobús, únicamente usted puede asegurar que su hijo(a) esté supervisado adecuadamente. Recomendamos lo siguiente cuando los estudiantes necesiten supervisión después de bajar del autobús escolar:

- Planifique que usted u otro cuidador esté en la parada del autobús antes de la hora normal de llegada, ya que el autobús podría llegar antes de la hora prevista cualquier día.
- Planifique con antelación que otro adulto que normalmente está en la parada de autobús cuide de su hijo(a) si usted no está allí un día.
- Llame a la escuela, mucho antes de la hora de salida, si tiene una emergencia y no puede llegar a la parada del autobús. Así se asegurará de que su hijo(a) se quede en la escuela para que lo recojan posteriormente en lugar de subirlo al autobús. Asegúrese de llevar siempre consigo el número de teléfono del colegio por si lo necesita.
- Asegúrese de que su hijo(a) conoce e identifica la parada de autobús que le corresponde y sabe que no debe bajarse en ninguna otra.
- Consiga un "compañero" mayor que acompañe a su hijo(a) a casa o permítale que se quede en la casa de él hasta que usted lo recoja. Asegúrese de trabajar con el padre/madre/guardián del otro

estudiante al hacer arreglos para este plan.

- Asegúrese de que su hijo(a) sepa que, antes de bajarse del autobús, debe comunicarle al chofer si hay algo que "no está bien". Esto podría incluir, entre otras cosas, que un padre o cuidador que suele estar en la parada, no esté presente; que pierdan su parada; o que se den cuenta de que han subido al autobús equivocado y no reconozcan ninguna parada.
- Los estudiantes no deben llevar en el autobús animales, alcohol, tabaco, armas (incluidas las de juguete o de "imitación"), recipientes de vidrio o explosivos.

Cuando las paradas de autobús están programadas en intersecciones, los estudiantes deberán pararse usando precaución y alejados del tráfico, a menos de 150 pies de la parada. *Los padres son responsables de mantener la disciplina y la seguridad en las paradas de autobús.* Los estudiantes que estén esperando autobuses pueden optar por pararse bajo garajes abiertos y garajes para protegerse de los elementos. Esto es aceptable únicamente si: (1) no altera la ruta; (2) no aumenta el número de paradas; (3) es aceptable para todas las partes implicadas; y (4) está razonablemente cerca de la parada habitual (de modo que un operador de autobús sustituto, no familiarizado con las disposiciones especiales, pueda localizar fácilmente a los estudiantes). Atención: los operadores de autobuses sólo están autorizados a parar en las paradas designadas; no solicite paradas no autorizadas. MCPS obtiene ahorros sustanciales de combustible y otros ahorros operativos al limitar el número de paradas de autobús.

Los estudiantes que deseen viajar a casa en el autobús de un amigo/a, o bajarse de su propio autobús en la parada de un amigo/a deben traer una nota de sus padres. Una vez aprobada y firmada por el director/a de la escuela, el estudiante deberá entregarle esta nota al conductor/a del autobús en que estarán viajando. Normalmente, esta práctica será aprobada cuando el espacio lo permita.

Las inclemencias del tiempo crean muchas dificultades para todos. No es posible proveer transporte adicional durante los meses de invierno o durante días lluviosos, y por esta razón, los estudiantes deberán vestirse debidamente. En caso que los autobuses no puedan llegar a las paradas designadas debido a acumulación de nieve y hielo, se recomienda a los padres que hagan arreglos con anticipación con los conductores del autobús para que los estudiantes que viven en estas áreas puedan subir al autobús en lugares alternativos, cuando sea necesario.

El transporte de estudiantes solamente puede funcionar eficazmente si todos hacemos lo que debemos para que funcionen las cosas. Se necesita la ayuda y cooperación de los padres para ofrecer un sistema de transporte seguro a los estudiantes.

Atentamente,



Steven D. Wise
Acting Depot Manager

SDW:ces
Anexos

BUS TRANSPORTATION 2023-2024
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS
ARRIVAL/MORNING BUS ROUTES

Route: 2406 - CLOPPER MILL ES PURPLE BUS

First Stop Time: 9:02 A.M.

<u>Seq</u>	<u>Stop Description</u>
1	CLIMBING IVY DR @ CIRCLE IN THE COMMON AREA
2	CLIMBING IVY DR AND CLIMBING IVY CT
9:15 A.M.	CLOPPER MILL ES 18501 CINNAMON DR, GERMANTOWN, MD 20874 100 - REGULAR SCHOOL

Route: 2414 - CLOPPER MILL ES - YELLOW BUS

First Stop Time: 9:00 A.M.

<u>Seq</u>	<u>Stop Description</u>
1	WATERS RD AND WATERFORD HILLS BLV
2	CARLOW POINT CIR AND WATERFORD HILLS BLVD
9:15 A.M.	CLOPPER MILL ES 18501 CINNAMON DR, GERMANTOWN, MD 20874 100 - REGULAR SCHOOL

Route: 2417 - CLOPPER MILL ES - GREEN BUS

First Stop Time: 9:01 A.M.

<u>Seq</u>	<u>Stop Description</u>
1	ALLSPICE DR @ THE MAILBOXES DO NOT GO BEYOND THE FIRST DRIVEWAY ON ALLSPICE - TURN RIGHT INTO DRIVEWAY LOOP AND STOP AT THE MAILBOXES
2	RUSHING WATER WAY AND AUTUMN MIST DR
3	AUTUMN MIST DR AND AUTUMN MIST CIR
4	GREAT SENECA HWY AND GROTTTO LA - SOUTH SIDE RSO
9:15 A.M.	CLOPPER MILL ES 18501 CINNAMON DR, GERMANTOWN, MD 20874 100 - REGULAR SCHOOL

DISMISSAL/AFTERNOON BUS ROUTES

Route: 2406 - CLOPPER MILL ES PURPLE BUS PM

<u>Seq</u>	<u>Stop Description</u>
3:57 P.M.	CLOPPER MILL ES 18501 CINNAMON DR, GERMANTOWN, MD 20874 100 - REGULAR SCHOOL
1	CLIMBING IVY DR @ CIRCLE IN THE COMMON AREA
2	CLIMBING IVY DR AND CLIMBING IVY CT

Route: 2414 - CLOPPER MILL ES PM - YELLOW BUS

<u>Seq</u>	<u>Stop Description</u>
3:57 P.M.	CLOPPER MILL ES 18501 CINNAMON DR, GERMANTOWN, MD 20874 100 - REGULAR SCHOOL
1	WATERS RD AND WATERFORD HILLS BLV
2	CARLOW POINT CIR AND WATERFORD HILLS BLVD

Route: 2417 - CLOPPER MILL ES PM - GREEN BUS

<u>Seq</u>	<u>Stop Description</u>
3:57 P.M.	CLOPPER MILL ES 18501 CINNAMON DR, GERMANTOWN, MD 20874 100 - REGULAR SCHOOL
3:57 P.M.	CLOPPER MILL ES 18501 CINNAMON DR, GERMANTOWN, MD 20874 100 - PM PRE-K 1.20-3.50
1	ALLSPICE DR @ THE MAILBOXES DO NOT GO BEYOND THE FIRST DRIVEWAY ON ALLSPICE - TURN RIGHT INTO DRIVEWAY LOOP AND STOP AT THE MAILBOXES
2	RUSHING WATER WAY AND AUTUMN MIST DR
3	AUTUMN MIST DR AND AUTUMN MIST CIR
4	GREAT SENECA HWY AND GROTTTO LA - SOUTH SIDE RSO



What You Should Know About Riding the Bus

Montgomery County Public Schools (MCPS) provides bus service for:

- Elementary school students living more than 1 mile of walking distance from the school. *
- Middle school students living more than 1.5 miles of walking distance from the school. *
- High school students living more than 2 miles of walking distance from the school. *
- Students who face hazardous walking conditions regardless of distance from school (multilane highways, construction areas, etc.) as determined by the MCPS Department of Transportation.
- Students in special education, magnet, gifted/talented, and some vocational/education programs that are not offered at the student's home school.

*A tenth of a mile may be added to establish a reasonable boundary.

Students

Students are responsible for their behavior and self-control on the bus and at bus stops at all times. Disorderly students can threaten the safety of all riders by distracting the bus operator making the bus ride to and from school an unpleasant and even intimidating experience for other students. Students are expected to obey the instructions of the bus operator just as they would follow instructions of teachers and school administrators.

Parents

Parents can help further the safety of all students by making sure their children know the bus rules and etiquette that help ensure safe, orderly, and pleasant bus trips. For elementary and middle school students, it is recommended that a parent or other adults wait at the bus stop with the students to monitor and supervise their behavior and help with any problems, such as a late bus.

Many routes are designed so that students do not need to cross a major roadway to use the bus. This is indicated on route descriptions by "RSO" (right side only) next to the bus stop notation. Parents should not allow their children to circumvent this safety measure by crossing the road to use a different bus stop if there is one on their side of the street. Parents should contact their depot manager if no bus stops on their side of the street.

The Community

Parents/guardians are responsible for their children on the way to the bus stop, at the bus stop, and on the way home from the bus stop. Children should arrive at their bus stop at least 5 minutes before the established pick-up time. Parents/guardians are responsible for their children once they arrive at the afternoon bus stop and should plan to meet the bus or arrange for a caretaker or other responsible adult to accompany the children safely home or to the child care provider. Parents/guardians should

instruct their children where to get off the bus and familiarize them with unique aspects of the bus stop or landmarks so that, prior to the first day they will ride the bus, the children will clearly know the stop where they should get off the bus.

Please note: Bus operators do not know all of the possible caretakers who might be picking up a student on a particular day, and are unable to match each child with a specific adult. When students get off the bus, they are entirely in the care of the parent/guardian or other caregiver. They are on their own to walk home if no parent/guardian or caregiver is present.

If you usually meet your child at the bus stop and cannot make it on a given day, call the school well before dismissal time and ask that your child be kept at school to be picked up rather than placed on the bus at the end of the school day.

The kindergarten teacher will discuss bus safety in detail during the first week of school. Following safety rules when boarding, riding, and getting off the bus is very important. Reviewing safety rules with your child will help to ensure bus safety.

If you want your child to be supervised by an adult while walking home from the afternoon bus stop, we recommend the following:

- Plan for you or another caregiver to be at the bus stop ahead of the normal drop-off time, as the bus may arrive early on any given day.
- Plan in advance for another adult who is normally at the bus stop to care for your child if you are not there.
- If you have an emergency and cannot make it to the bus stop, call the school well before dismissal time, so your child will be kept at school for pickup rather than put on the bus. Be sure you always have the school phone number with you in case of the emergency.
- Be sure your child knows and can identify the proper bus stop and understands not to get off the bus at any other stop.
- Arrange for an older student “buddy” to walk home with your child, or allow your child to stay at the older student’s house until you are able to pick up your child. Be sure to work with the other student’s parent/guardian when arranging this plan.
- Be sure your child knows to tell the bus driver, before getting off the bus, if something is “not right.” This includes a parent/guardian or caregiver who is usually at the stop not being visible; missing the stop; or getting on the wrong bus and not recognizing any stop or familiar adults.

Once the student gets off the bus, only you can ensure your child is appropriately supervised.

At the bus stop, students are expected to:

- Arrive 5 minutes before the scheduled time.
- Maintain an orderly line in preparation to board the bus promptly, without shoving or pushing.
- Stay out of the roadway.
- Be considerate of nearby yards, driveways, houses, buildings, and private property.
- Move toward the bus only after it stops and the driver has signaled that it is safe.

On the bus, students are expected to:

- Behave appropriately, just as if they were in a classroom.
- Keep the aisle and emergency door clear of obstructions.
- Keep their arms, feet, and head inside the bus at all times.

- Be seated and make room for others to sit as well. Once ridership has been adjusted at the beginning of the school year, standing is not permitted.
- Discard trash in appropriate containers.

On returning home, students are expected to:

- Walk 10 feet in front of the stopped bus, if they must cross the road, and only cross after the bus operator has indicated that it is safe.
- Refrain from trying to direct traffic upon leaving the bus.

At all times, students may not:

- Bring animals, alcohol, drugs, tobacco, weapons, glass containers, or explosives on the bus.
- Use vulgar language or gestures, fight, or engage in sexual harassment or other improper and/or illegal conduct.
- Throw any papers or objects in the bus or out the windows.
- Operate the emergency exits without permission unless it is an emergency.
- Smoke, drink, eat, or play radios without headphones.
- Damage or deface any part of the bus.
- Ride a different bus than the one they have been assigned to, unless they have written permission from a parent and permission from the principle.

Lo que debe saber sobre el transporte en autobús



Las Escuelas Públicas del Condado de Montgomery (Montgomery County Public Schools - MCPS) proporcionan servicio de transporte para:

- Estudiantes de escuela elemental que viven a más de 1 milla de distancia a pie de la escuela. *
- Estudiantes de la escuela intermedia que vivan a más de 1,5 millas de distancia a pie de la escuela. *
- Estudiantes de educación secundaria que vivan a más de 2 millas de distancia a pie de la escuela. *
- Estudiantes que enfrentan condiciones peligrosas para caminar sin importar la distancia de la escuela (autopistas de varios carriles, áreas de construcción, etc.) según lo determine el Departamento de Transporte de MCPS.
- Estudiantes inscritos en programas de educación especial, mágnnet, alto potencial y talento (Gifted & Talented) y en algunos programas vocacionales que no se ofrecen en la escuela local del estudiante.

* Puede añadirse un décimo de milla para establecer un límite razonable.

Estudiantes

Los estudiantes son responsables por su propio comportamiento y autocontrol, tanto dentro del autobús como en las paradas del autobús en todo momento. Los estudiantes conflictivos pueden poner en peligro la seguridad de todos los pasajeros al distraer al conductor del autobús, convirtiendo el viaje de ida y vuelta en una experiencia desagradable e incluso intimidatoria para los demás estudiantes. Se espera que los estudiantes obedezcan las instrucciones del conductor del autobús del mismo modo que seguirían las instrucciones de los profesores y administradores de la escuela.

Padres

Los padres pueden contribuir a la seguridad de todos los estudiantes asegurándose de que sus hijos(as) conocen las normas y el protocolo que garantizan que los viajes en autobús sean seguros, ordenados y agradables. Para los estudiantes de escuela elemental y escuela intermedia, se recomienda que uno de los padres u otro adulto espere en la parada del autobús con los alumnos para vigilar y supervisar su comportamiento y ayudar en caso de que surjan problemas, como que el autobús llegue tarde.

Muchas rutas están diseñadas para que los estudiantes no tengan que cruzar una carretera principal para utilizar el autobús. Esto se indica en las descripciones de las rutas con "RSO" (right side only, en inglés o sólo en el lado derecho, en español) junto a la anotación de la parada de autobús. Los padres no deben permitir que sus hijos(as) eludan esta medida de seguridad cruzando la calle para utilizar una parada de autobús diferente si hubiera una en su mismo lado de la calle. Los padres deben ponerse en

contacto con el responsable de su parada si ningún autobús tiene una parada en su propio lado de la calle.

La Comunidad

Los padres/guardianes tienen la responsabilidad de sus hijos(as) de camino a la parada del autobús, en la parada y de camino a casa desde la parada del autobús. Los niños deben llegar a su parada de autobús al menos 5 minutos antes de la hora de recogida previamente establecida. Los padres/guardianes son responsables de sus hijos(as) una vez que llegan a la parada de autobús de la tarde y deben planear reunirse con el autobús o hacer arreglos para que un cuidador u otro adulto responsable acompañe a los niños de forma segura a casa o hasta el proveedor de cuidado infantil. Los padres deberán darles instrucciones a sus hijos(as) para que sepan dónde deben bajarse del autobús y deberán familiarizarlos con los aspectos característicos de la parada del autobús o puntos de referencia para que antes del primer día que viajen en el autobús, los niños sepan claramente en qué parada del autobús deben bajarse.

Atención: los operadores de los autobuses no conocen a todos los posibles cuidadores que podrían recoger a un alumno en un día concreto y no pueden asociar a cada niño con un adulto específico. Cuando los estudiantes se bajan del autobús, ellos quedan totalmente al cuidado del padre/madre/guardián o de otra persona que los cuida. Ellos se quedan solos para caminar a su casa si su padre/madre/guardián o la persona que los cuida no está presente.

Si suele recoger a su hijo(a) en la parada del autobús y no puede hacerlo un día determinado, llame a la escuela mucho antes de la hora de salida y pida que dejen a su hijo(a) en la escuela para que lo recojan, en lugar de subirlo al autobús al final de la jornada escolar.

Durante la primera semana de clases, el maestro(a) de kindergarten explicará detalladamente a los estudiantes las medidas de seguridad que deben observar en los autobuses escolares. Es muy importante obedecer las reglas de seguridad al subir, durante el viaje, y al bajar del autobús. Repasar con su hijo(a) las reglas de seguridad ayudará a que su hijo(a) viaje seguro en el autobús escolar.

Si usted desea que su hijo(a) esté supervisado(a) por un adulto mientras camina a casa desde la parada del autobús por la tarde, le recomendamos lo siguiente:

- Haga planes para que usted u otra persona que provea cuidados esté en la parada del autobús con antelación al horario normal en que el autobús deja al estudiante en la parada, ya que algún día el autobús podría llegar temprano.
- Planee con anticipación para que otro adulto que normalmente está en la parada del autobús cuide a su hijo(a) si usted no está allí.
- Si usted tiene una emergencia y no puede llegar a tiempo a la parada del autobús, por favor llame a la escuela con suficiente anticipación a la hora de salida, para que su hijo(a) permanezca en la escuela para sea recogido(a), en vez de ponerlo(a) en el autobús. Asegúrese de tener siempre el número de teléfono de la escuela con usted en caso de emergencia.
- Asegúrese de que su hijo(a) sepa y pueda identificar la parada correcta del autobús, y que entienda que no debe bajarse del autobús en ninguna otra parada.
- Pídale a un "compañero" mayor que le acompañe a casa, o deje que su hijo(a) se quede en casa del estudiante mayor hasta que usted pueda recogerlo(a). Asegúrese de ponerse de acuerdo con el padre/madre/guardián del otro estudiante al hacer arreglos para este plan.
- Asegúrese de que su hijo(a) sepa que, antes de bajarse del autobús, debe comunicarle al chofer si hay algo que "no está bien". Esto incluye si no ve al padre/madre/guardián o la persona que

normalmente está en la parada del autobús; si se pasó de parada; o si está viajando en el autobús equivocado y no reconoce ninguna de las paradas o no ve a personas adultas conocidas.

Una vez que el estudiante se baje del autobús, únicamente usted puede asegurar que su hijo(a) esté supervisado adecuadamente.

En la parada del autobús, los estudiantes deben:

- Llegar 5 minutos antes de la hora prevista.
- Mantener una fila ordenada preparándose para subir al autobús con prontitud, sin empujones.
- Mantenerse fuera de la calzada.
- Ser respetuosos(as) con los jardines, entradas de vehículos, casas, edificios y propiedades privadas cercanas.
- Acércarse al autobús sólo cuando se detenga y el conductor le haya indicado que es seguro.

En el autobús, se espera que los estudiantes:

- Se comporten debidamente, como si estuvieran en un aula.
- Mantengan el pasillo y la puerta de emergencia libre de obstrucciones.
- Mantengan los brazos, los pies y la cabeza dentro del autobús en todo momento.
- Se sienten y dejen sitio para que los demás se sienten también. Una vez que se haya establecido el número de viajeros al comienzo del curso escolar, no se permite ir de pie.
- Desechen la basura en los contenedores adecuados.

Al volver a casa, los estudiantes deberán:

- Caminar 10 pies delante del autobús parado, si deben cruzar la carretera, y sólo cruzar después de que el operador del autobús haya indicado que es seguro.
- Abstenerse de intentar dirigir el tráfico al bajar del autobús.

En todo momento, los estudiantes no podrán:

- Llevar animales, alcohol, drogas, tabaco, armas, envases de vidrio o explosivos en el autobús.
- Utilizar lenguaje o gestos vulgares, pelearse o participar en acoso sexual u otras conductas impropias y/o ilegales.
- Arrojar papeles u objetos en el autobús o por las ventanillas.
- Accionar las salidas de emergencia sin permiso, a menos que se trate de una emergencia.
- Fumar, beber, comer o poner la radio sin auriculares.
- Dañar o estropear cualquier parte del autobús.
- Viajar en un autobús diferente al que se les ha asignado, a menos que tengan permiso por escrito de uno de los padres y permiso del director.